

Fascículo 5: Carta 22

Capítulo sobre o que se recomenda em nossa tradição (Tôryû Kanke shô)

Aqueles que desejam conhecer em detalhe a essência do ensinamento desta escola e aspiram alcançar o nascimento na Terra da Bem-Aventura precisam, em primeiro lugar, saber em que consiste a Mente Confiante (Shinjin) do Outro Poder (Tariki). O que é a Mente Confiante do Outro Poder? É o que possibilita, sem dificuldade, o nascimento na Terra Pura aos miseráveis seres comuns que somos. Como se manifesta a Mente Confiante do Outro Poder? Na confiança exclusiva no Tathagata Amida com a mente concentrada e em completa devoção. Quando a confiança surge na primeira percepção instantânea, o Tathagata Amida envia a Luz que nos acolhe e nos mantém com segurança em seu interior enquanto durar nossa permanência neste mundo de sofrimento (Saha). Isso mostra que o nosso nascimento [na Terra Pura] está assegurado. O Namô Amida Butsu manifesta a realização da Mente Confiante do Outro Poder.

É preciso que fique claro que essa Mente Confiante é uma expressão do significado do Namô Amida Butsu. Portanto, não devemos ter nenhuma dúvida de que, apenas recebendo a Mente Confiante do Outro Poder, nasceremos na Terra da Bem-Aventura. Supremo, de fato, é o Voto Original do Tathagata Amida! Como expressar nossa gratidão pela bondade búdica do Tathagata Amida? Apenas repetindo sempre o Namô Amida Butsu, quer estejamos despertos ou dormindo. Por que repetir o Namô Amida Butsu? Para expressar nossa alegria pelo fato magnífico e digno de gratidão de termos sido salvos pelo Tathagata Amida.

Reverenciemos sempre, reverenciemos.